JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 16 JANUARY 1992 No. 1992/11 JEUDI 16 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 16 January 1992

Jeudi 16 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	3031st meeting	Security Council Chamber
Morning*	3032nd meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the 3031st meeting of the Council.

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	3031e séance	Salle du Conseil de sécurité
Matin*	3032e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue de la 3031e séance du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

PRE-SESSION WORKING GROUP FOR THE ELEVENTH SESSION OF THE COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 6

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

GROUPE DE TRAVAIL D'AVANT-SESSION POUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Informal consultations of the Governing Council will be held *today*, 16 January 1992, at 3 p.m in the Economic and Social Council Chamber on items on the agenda for the Council at its organizational meeting and special session (10-14 February 1992) (documents DP/1992/L.1, DP/1992/L.2 and Add.1). All Members of the Programme and participating agencies are invited to the meetings.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

On Friday, 17 January 1992, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, informal pres-session consultations will take place among the Members of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization, and other interested States (composition, agenda and organization of work).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Des consultations officieuses du Conseil d'administration auront lieu *aujourd'hui* 16 janvier 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social sur les questions à l'ordre du jour du Conseil à sa réunion d'organisation et à sa session extraordinaire (10-14 février 1992) (documents DP/1992/L.1, DP/1992/L.2 et Add.1). Tous les Membres du Programme et les institutions participantes sont invités.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

Des consultations officieuses d'avant-session parmi les Membres du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation et les autres Etats intéressés (composition, ordre du jour et organisation des travaux) auront lieu le vendredi 17 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil éonomique et social.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL which was due to take place on Monday, 20 January 1992, at 3.30 p.m. for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council has been postponed. The meeting will now take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is sponsoring a Seminar on Voice Processing presented by the Association for the Advancement of Communications Technology (AACT) to be held on Thursday, 16 January 1992 in the UNITAR Building, conference room U-314, third floor, from 2 p.m. to 4.30 p.m. The Seminar is open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations Nations and affiliated organizations.

*

* *

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF; (b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, on Wednesday, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL prévue pour le lundi 20 janvier 1992 à 15 h 30 afin d'élire le président et les membres du bureau du Conseil a été reportée. La séance se tiendra le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La seconde partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un séminaire sur le traitement de la voix présenté par l'Association pour le progrès de la technique des communications qui se tiendra le jeudi 16 janvier 1992 dans le bâtiment de l'UNITAR, salle de conférence U-314, 3e étage, de 14 heures à 16 h 30. Le Séminaire est ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies, aux représentants et aux membres du personnel des organisations non-gouvernementales et aux membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies et des organisations apparentées.

*

* *

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjoin-tement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouverne-mentales et des autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement en-vironnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions rela-tives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN EUROPEAN STATES AND OTHER STATES on Friday, 17 January 1992, at 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on organizational matters)* on Tuesday, 21 January 1992, at 10 a.m. in Conference Room 1. The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will begin its work on the preparation for the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations on 21 January at 3 p.m.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le vendredi 17 janvier 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur les questions d'organisation)* aura lieu le mardi 21 janvier 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 commencera ses travaux sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales le 21 janvier à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 15 January 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENALBE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 185th meeting

Note: The summary of the 185th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/12).

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION
Fourteenth Meeting — 22nd meeting

Opening of the session [1]

The Meeting was opened, on behalf of the Secretary-General, by the Deputy Controller, Office of Programme Planning, Budget and Finance, who made a statement.

Election of the Chairman [2]

The representative of India made a statement.

H.E. Mr. Martin Huslid (Norway) was elected by acclamation as Chairman of the Meeting.

Adoption of the agenda [3]

The Meeting adopted as its agenda the provisional agenda contained in document CERD/SP/41/Rev.1.

The Meeting also adopted as its rules of procedure the rules contained in document CERD/SP/2/Rev.1.

Election of other officers of the Meeting [4]

The Meeting unanimously elected the following four Vice-Chairmen: Mr. Anatoliy Oliynyk (Ukraine), H.E. Mrs. Marjorie Thorpe (Trinidad and Tobago), Mr. Nouhad Mahmoud (Lebanon) and Mr. Balla Moussa Camara (Guinea).

Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of office

Mercredi 15 janvier 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 185e séance

Note : L'aperçu de la 185e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1991/12).

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ELIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE
Quatorzième Réunion — 22e séance

Ouverture de la session [1]

Au nom du Secrétaire général, le Contrôleur adjoint, Bureau de la planification des programmes, du budget et des finances, ouvre la Réunion et fait une déclaration.

Election du Président [2]

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

Par acclamation, S.E. M. Martin Huslid (Norvège) est élu Président de la Réunion.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Réunion adopte en tant qu'ordre du jour l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CERD/SP/41/Rev.1.

La Réunion adopte également en tant que règlement intérieur le règlement intérieur provisoire figurant dans le document CERD/SP/2/Rev.1.

Election des autres membres du Bureau de la Réunion [4]

A l'unanimité, la Réunion élit les quatre Vice-Présidents suivants : M. Anatoliy Oliynyk (Ukraine), S.E. Mme Marjorie Thorpe (Trinité-et-Tobago), M. Nouhad Mahmoud (Lebanon) et M. Balla Moussa Camara (Guinée).

Election de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour remplacer ceux dont le mandat

will expire on 19 January 1992, in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention (CERD/SP/42 and addenda) [5]

Statements were made by the representatives of Nicaragua, Algeria and China.

In accordance with article 8 of the Convention, the following nine members were elected as members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination for the period from 20 January 1992 to 19 January 1996: Mr. Theodoor Cornelis van Boven, Mr. Ion Diaconu, Mr. Eduardo Ferrero Costa, Mr. Ivan Garvalov, Mr. Yuri A. Rechetov, Mrs. Shanti Sadiq Ali, Mr. Song Shuhua, Mr. Luis Valencia Rodriguez and Mr. Mario Jorge Yutzis.

Provision of sufficient resources to ensure the effective functioning of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/SP/43) [6]

Consideration of a proposed amendment to article 8, paragraph 6, of the Convention (General Assembly decision 46/428) (CERD/SP/1992/L.1, CERD/SP/44) [7]

Statements were made by the representatives of Morocco, Nigeria, Uganda, Australia, Portugal, Sweden and Canada.

India, Costa Rica, Belgium, Italy, Ethiopia, Argentina, Zimbabwe, Senegal, Morocco, Nigeria, Uganda, Spain, Zambia, Luxembourg and Lesotho joined the co-sponsors of draft resolution CERD/SP/1992/L.2.

Draft resolution CERD/SP/1992/L.2 was adopted without a vote as orally amended by Australia.

A statement was made by the representative of New Zealand.

Closure of the Meeting [9]

The fourteenth Meeting of the States parties was declared closed.

viendra à expiration le 19 janvier 1992, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la Convention (CERD/SP/42 et additifs) [5]

Des déclarations sont faites par les représentants du Nicaragua, de l'Algérie et de la Chine.

Conformément à l'article 8 de la Convention, les neuf membres ci-après sont élus membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour un mandat allant du 20 janvier 1992 au 19 janvier 1996 : M. Theodoor Cornelis van Boven, M. Ion Diaconu, M. Eduardo Ferrero Costa, M. Ivan Garvalov, M. Yuri A. Rechetov, Mme Shanti Sadiq Ali, M. Song Shuhua, M. Luis Valencia Rodriguez et M. Mario Jorge Yutzis.

Apport de ressources suffisantes pour assurer le bon fonctionnement du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (CERD/SP/43) [6]

Examen d'un amendement qu'il est proposé d'apporter au paragraphe 6 de l'article 8 de la Convention (décision 46/428 de l'Assemblée générale) (CERD/SP/1992/L.1, CERD/SP/44) [7]

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, du Nigéria, de l'Ouganda, de l'Australie, du Portugal, de la Suède et du Canada.

L'Inde, le Costa Rica, la Belgique, l'Italie, l'Ethiopie, l'Argentine, le Zimbabwe, le Sénégal, le Maroc, le Nigéria, l'Ouganda, l'Espagne, la Zambie, le Luxembourg et le Lesotho se joignent aux auteurs du projet de résolution CERD/SP/1992/L.2.

Le projet de résolution CERD/SP/1992/L.2 est adopté sans vote tel qu'il a été modifié oralement par l'Australie.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration.

Clôture de la Réunion [9]

La quatorzième Réunion des Etats parties est déclarée close.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

Accession: Lithuania (15 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

Adhésion : Lituanie (15 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Lithuania (15 January 1992)*

Vienna Convention on the Law of Treaties, concluded at Vienna on 23 May 1969

Accession: Lithuania (15 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Lituanie (15 janvier 1992*)

Convention de Vienne sur le droit des traités, conclue à Vienne le 23 mai 1969

Adhésion : Lituanie (15 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 16 January 1992

1.15 p.m. 2.15 p.m.	(open to staff members)	Conference Room 5

Réunion

Jeudi 16 janvier 1992

13 h 15 à 14 h 15	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 17 JANUARY 1992 No. 1992/12 VENDREDI 17 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 17 January 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

Pre-session consultations

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Composition of the Bureau, agenda and organization of work

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Vendredi 17 janvier 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

Consultations officieuses d'avant-session

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Composition du Bureau, ordre du jour et organisation des travaux

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

PRE-SESSION WORKING GROUP FOR THE ELEVENTH SESSION OF THE COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 6

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

GROUPE DE TRAVAIL D'AVANT-SESSION POUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE

10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial leve)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL which was due to take place on Monday, 20 January 1992, at 3.30 p.m. for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council has been postponed. The meeting will now take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

• • •

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL prévue pour le lundi 20 janvier 1992 à 15 h 30 afin d'élire le président et les membres du bureau du Conseil a été reportée. La séance se tiendra le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La seconde partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

• • •

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la

Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF; (b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, on Wednesday, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on organizational matters)* on Tuesday, 21 January 1992, at 10 a.m. in Conference Room 1. The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will begin its work on the preparation for the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations on 21 January at 3 p.m.

Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur les questions d'organisation)* aura lieu le mardi 21 janvier 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 commencera ses travaux sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales le 21 janvier à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 15 January 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENALBE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 185th meeting

Election of officers

The Committee elected unanimously H.E. Mr. Kéba Birane Cissé (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Ricardo Alarcón de Quesada (Cuba) and H.E. Mr. Khoidad Basharmal (Afghanistan) as Vice-Chairmen, and H.E. Mr. Victor Camilleri (Malta) as Rapporteur.

The Secretary-General made a statement.

Statements were also made by the representatives of India and Guyana, as well as by the Chairman of the Committee, the observer of Palestine and the representatives of Ukraine, Tunisia and Afhganistan.

Organization of work for 1992

The Rapporteur made a statement.

The Committee decided to re-establish its open-ended Working Group under the chairmanship of H.E. Mr. Victor Camilleri (Malta) and Mr. Dinesh Kumar Jain (India) as Vice-Chairman.

United Nations Asian Regional Seminar and NGO Symposium on the Question of Palestine, Nicosia, Cyprus (20-24 January 1992)

The Chairman of the Committee made a statement.

A statement was also made by the representative of Indonesia.

The Committee took note of Working Paper No. 6/Rev.1.

Mercredi 15 janvier 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 185e séance

Election du Bureau

A l'unanimité, le Comité élit S.E. M. Kéba Birane Cissé (Sénégal) Président, S.E. M. Ricardo Alarcón de Quesada (Cuba) et S.E. M. Khoidad Basharmal (Afghanistan) Vice-Présidents, et S.E. M. Victor Camilleri (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Inde et du Guyana, ainsi que par le Président du Comité, l'observateur de la Palestine et les représentants de l'Ukraine, de la Tunisie et de l'Afghanistan.

Organisation des travaux pour 1992

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le Comité décide de rétablir son Groupe de travail à participation non limitée sous la présidence de S.E. M. Victor Camilleri (Malte) et la vice-présidence de M. Dinesh Kumar Jain (Inde).

Séminaire régional asiatique des Nations Unies sur la question de Palestine, Nicosie (Chypre) (20-24 janvier 1992)

Le Président du Comité fait une déclaration.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Le Comité prend note du Groupe de travail No 6/Rev.1.

Thursday, 16 January 1992

SECURITY COUNCIL

3031st meeting

Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General (S/23421)

The Council adopted its agenda without objection.

Jeudi 16 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

3031e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général (S/23421)

Sans opposition, le Conseil adopte l'ordre du jour.

The President drew attention to draft resolution S/23427 which had been prepared in the course of the Council's consultations.

The Council proceeded to vote on the draft resolution before it.

Decision: The draft resolution (S/23427) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 730 (1992).

3032nd meeting

Admission of new Members

Letter dated 31 December 1991 from the President of the Republic of Kazakhstan addressed to the Secretary-General (S/23353)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's provisional rules of procedure, referred the application of the Republic of Kazakhstan to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution S/23427 qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/23427) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 730 (1992).

3032e séance

Admission de nouveaux Membres

Lettre datée du 31 décembre 1991 adressée au Secrétaire général par le Président de la République du Kazakhstan (S/23353)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le President, agissant conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, renvoie la demande de la République du Kazakhstan au Comité d'admission de nouveaux Membres pour examen et rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Terms of Reference of the International Copper Study Group, adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

Provisional acceptance: Philippines (13 January 1992)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Acceptance: Russian Federation (13 Jauary 1992)*

Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on 20 February 1957

Denuncation: Netherlands (16 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le 24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

Acceptation provisoire : Philippines (13 janvier 1992*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Acceptation : Fédération russe (13 janvier 1992*)

Convention sur la nationalité de la femme mariée, faite à New York le 20 février 1957

Dénonciation : Pays-Bas (16 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

* * *

Corrigendum to the text published in the present section on Thursday, 16 January 1992 (see *Journal* No. 1992/11, p.7): the second entry *should read*

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Lithuania (15 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* * *

Rectificatif du texte paru dans la présente section le jeudi 16 janvier 1992 (voir *Journal* No. 1992/11, p.7) : la 2e rubrique *doit se lire*

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Lituanie (15 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Friday, 17 January 1992

4 p.m. 6 p.m.	(open to staff members)	Conference Room 1

Réunion

Vendredi 17 janvier 1992

16 heures à 18 heures	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 1

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 20 JANUARY 1992 | No. 1992/13 | LUNDI 20 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 January 1992

Lundi 20 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	3033rd meeting	Security Council Chamber

CONSEIL DE SECURITE

15 heures	3033e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10.30 a.m.-1 p.m.	189th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	190th meeting	Conference Room 3

[The provisional agenda for the session is contained in document CEDAW/C/1992/1.]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	189e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	190e séance	Salle de conférence 3

[L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CEDAW/C/1992/1.]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL which was due to take place on Monday, 20 January 1992, at 3.30 p.m. for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council has been postponed. The meeting will now take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

Informal consultations of the first part of the eighteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held on Wednesday, 22 January 1992, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The first part of the eighteenth sesssion of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at United Nations Headquarters on Thursday, 23 January 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1.

* * *

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF;

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELPOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL prévue pour le lundi 20 janvier 1992 à 15 h 30 afin d'élire le président et les membres du bureau du Conseil a été reportée. La séance se tiendra le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La seconde partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

Des consultations officieuses de la première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES auront lieu le mercredi 22 janvier 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES s'ouvrira au Siège de l'ONU le jeudi 23 janvier 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1.

* * *

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des

(b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, on Wednesday, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on organizational matters)* on Tuesday, 21 January 1992, at 10 a.m. in Conference Room 1. The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will begin its work on the preparation for the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations on 21 January at 3 p.m.

autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur les questions d'organisation)* aura lieu le mardi 21 janvier 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 commencera ses travaux sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales le 21 janvier à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 17 January 1992

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

PRE-SESSION WORKING GROUP FOR THE ELEVENTH SESSION OF THE COMMITTEE

The Working Group concluded its work to prepare lists of issues and questions.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Seventeenth special session
(second part)
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 JANUARY 1992

802nd plenary meeting

Opening of the session

The President, H.E. Mr. Thomas Ogada (Kenya), opened the second part of the seventeenth special session of the Board.

Procedural matters [1]

The Board elected H.E. Mr. Luis de Oliveira Nunes (Portugal) as Vice-President of the second part of the seventeenth special session to replace H.E. Mr. Johan Boddens-Hosang (Netherlands).

Treatment of new States members of UNCTAD for purposes of elections [4 (a)]

The Board took note that the membership of UNCTAD remained unchanged and stood at 171. Attention was drawn to a change in the name of one member State, the Russian Federation, formerly the USSR.

Announcement of any changes in the membership of the Board and election to membership of main Committees [4 (b)]

Vendredi 17 janvier 1992

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

GROUPE DE TRAVAIL D'AVANT-SESSION POUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE

Le Groupe de travail termine ses travaux pour préparer les listes de questions.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Dix-septième session extraordinaire
(deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 JANVIER 1992

802e séance plénière

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Thomas Ogada (Kenya), ouvre la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire du Conseil.

Questions de procédure [1]

Le Conseil élit S.E. M. Luis de Oliveira Nunes (Portugal) Vice-Président de la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire en remplacement de S.E. M. Johan Boddens-Hosang (Pays-Bas).

Traitement des nouveaux Etats membres de la CNUCED aux fins des élections [4 a)]

Le Conseil note que la composition de la CNUCED demeure inchangée avec 171 membres. L'attention est appelée sur un changement dans le nom d'un pays, la Fédération russe, anciennement l'URSS.

Annonce de tout changement nouveau survenu dans la composition du Conseil et élection de membres des grandes commissions [4 b)]

The Board elected Mongolia to membership of the Committee on Shipping, bringing the membership of the Committee to 104.

Designation of intergovernmental bodies for the purposes of rule 76 of the rules of procedure of the Board [4 (c)]

The Board noted that no new applications from intergovernmental bodies had been submitted to the second part of the seventeenth special session. However, the Board took note that the Central Office for International Railway Transport was now called the Intergovernmental Organization for International Carriage by Rail.

Designation and classification of non-governmental organizations for the purposes of rule 77 of the rules of procedure of the Board [4 (d)]

The Board noted that no new applications from non-governmental organizations had been submitted to the second part of the seventeenth special session.

Substantive preparations for the eighth session of the Conference [3]

The Board mandated two Working Groups to consider the revised pre-negotiating text (TD/B(S-VII)/CRP.4 and Add.1-5) with a view to advancing the preparations for the Conference.

It was decided that Working Group I would take up documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.1 to 3 and Working Group II documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.4 and 5. Paragraph 18 of TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.3 and footnote 2 related to paragraph 21 of that document were remitted to Working Group II on the understanding that Working Group I would also take up the issues concerned in the context of its overall responsibility for the item on institutional matters. The Chairmen of the two Working Groups would maintain close contact with a view to coordinating their work on those issues.

Le Conseil élit la Mongolie membre de la Commission des transports maritimes, portant le nombre des membres de la Commission à 104.

Désignation d'organismes intergouvernementaux aux fins de l'article 76 du règlement intérieur du Conseil [4 c)]

Le Conseil note qu'aucune nouvelle demande n'a été présentée par des organismes intergouvernementaux à la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire. Le Conseil prend note que l'Office central des transports internationaux par chemin de fer s'appelle désormais Organisation intergouvernementale des transports internationaux par chemin de fer.

Désignation et classement d'organisations non gouvernementales aux fins de l'article 77 du règlement intérieur du Conseil [4 d)]

Le Conseil note qu'aucune nouvelle demande n'a été présentée par des organisations non gouvernementales à la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire.

Préparation de fond de la huitième session de la Conférence [3]

Le Conseil crée deux Groupes de travail chargés d'examen le texte de négociation révisé (TD/B(S-VII)/CRP.4 et Add.1 à 4) en vue d'avancer les préparations pour la Conférence.

Il est décidé que le Groupe de travail I examinera les documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.1 à 3 et le Groupe de travail II les documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.4 et 5. Le paragraphe 18 du document TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.3 et la note de bas de page 2 relative au paragraphe 21 de ce document seront renvoyés au Groupe de travail II, étant entendu que le Groupe de travail I examinera également les questions pertinentes dans le contexte de sa compétence générale à l'égard des questions institutionnelles. Les Présidents des deux Groupes de travail resteront en contact afin de coordonner leurs travaux sur ces questions.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Guinea
H.E. Mr. Zaïnoul Abidine Sanoussi

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Guinée
S.E. M. Zaïnoul Abidine Sanoussi

Asian States:
Lebanon
H.E. Mr. Khalil Makkawi

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Svetlomir V. Baev

Latin American and Caribbean States:
Nicaragua
H.E. Mr. Roberto Mayorga-Cortés

Western European and Other States:
Portugal
H.E. Mr. Fernando José Reino

Etats d'Asie :
Liban
S.E. M. Khalil Makkawi

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Svetlomir V. Baev

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Nicaragua
S.E. M. Roberto Mayorga-Cortés

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Portugal
S.E. M. Fernando José Reino

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 21 JANUARY 1992 No. 1992/14 MARDI 21 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 21 January 1992

Mardi 21 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11.30 a.m.	3033rd meeting	Security Council Chamber	11 h 30	3033e séance	Salle du Conseil de sécurité
4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

COMITE D'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

3.30 p.m.-6 p.m.	78th meeting (closed)	Conference Room 7	15 h 30 à 18 heures	78e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	191st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	192nd meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	191e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	192e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on organizational matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the preparation of the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions d'organisation)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

Informal consultations of the first part of the eighteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held on Wednesday, 22 January 1992, at 3 p.m. in *Conference Room 5*.

The first part of the eighteenth sesssion of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at United Nations Headquarters on Thursday, 23 January 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1.

* * *

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF; (b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, on Wednesday, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1992 le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire son président et les membres du bureau. La deuxième partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

Des consultations officieuses de la première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES auront lieu le mercredi 22 janvier 1992 à 15 heures dans la *salle de conférence 5*.

La première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES s'ouvrira au Siège de l'ONU le jeudi 23 janvier 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1.

* * *

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE *(on candidatures) (at the expert level)* on Wednesday, 22 January 1992, at 10 a.m. in Conference Room D.

* * *

The MEETING OF DONORS TO THE CAMBODIAN HUMANITARIAN ASSISTANCE PROGRAMMES will be held on Wednesday, 22 January 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE *(sur les candidatures) (au niveau des experts)* aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 à 10 heures dans la salle de conférence D.

* * *

La REUNION DES DONATEURS AUX PROGRAMMES D'AIDE HUMANITAIRE AU CAMBODGE se tiendra le mercredi 22 janvier 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS
APERÇU DES SEANCES

Monday, 20 January 1992

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Eleventh session — 189th meeting

The Committee adopted the provisional agenda as contained in document CEDAW/C/1992/1 and its organization of work.

The Director of the Division for the Advancement of Women, as the representative of the Secretary-General, made a statement.

190th meeting

The Committee began its consideration of the initial report of Barbados (CEDAW/C/5/Add.64). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions to which the replies would be given on Thursday, 23 January 1992.

Lundi 20 janvier 1992

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Onzième session — 189e séance

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CEDAW/C/1992/1 et l'organisation de ses travaux.

En qualité de représentante du Secrétaire général, la Directrice de la Division de la promotion de la femme fait une déclaration.

190e séance

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la Barbade (CEDAW/C/5/Add.64). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions auxquelles il sera répondu le jeudi 23 janvier 1992.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Peru (16 January 1992)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Accession: Equatorial Guinea (15 January 1992)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 355 of the International Coffee Council on 27 September 1991

Provisional application: Ghana (14 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Pérou (16 janvier 1992*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Adhésion : Guinée équatoriale (15 janvier 1992*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 355 du Conseil international du café du 27 septembre 1991

Application provisoire : Ghana (14 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 22 JANUARY 1992 — No. 1992/15 — MERCREDI 22 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 22 January 1992

Mercredi 22 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30 à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

UNITED NATIONS STAFF PENSIONS COMMITTEE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence A

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	193rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	194th meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	193e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	194e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Consultations officieuses

15 heures	séance privée	Salle de conférence 5

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

MEETING OF DONORS TO THE CAMBODIAN HUMANITARIAN ASSISTANCE PROGRAMMES

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

MEETING OF THE EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE ON CANDIDATURES *(at the expert level)*

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

AUTRES REUNIONS

REUNION DES DONATEURS AUX PROGRAMMES D'AIDE HUMANITAIRE AU CAMBODGE

10 heures à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle de conférence 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE SUR LES CANDIDATURES *(au niveau des experts)*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the preparation of the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations)

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* Following the informal consultations of the Commission on Transnational Corporations.

* * *

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF; (b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, *today*, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat will be held on Thursday, 23 January 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The sixth session of the COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held from 3 to 14 February 1992 at United Nations Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1992/1. The meeting will commence at 10 a.m. in Conference Room 4.

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* A l'issue des consultations officieuses de la Commission des sociétés transnationales.

* * *

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu *aujourd'hui* 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Une séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le jeudi 23 janvier 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DE SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES tiendra sa sixième session du 3 au 14 février 1992 au Siège de l'ONU. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1992/1. La séance commencera à 10 heures dans la salle de conférence 4.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives to the Division of Economic and Social Council Affairs and Secretariat Services (Mr. De Barros, Room 2977C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

The first part of the eighteenth sesssion of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at United Nations Headquarters on Thursday, 23 January 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The United Nations Institute for Training and Research will hold its next Forum on Peace-Keeping on Thursday, 23 January 1992, at UNITAR Headquarters (fourth floor conference room) from 12 noon to 3 p.m. The topic will be "Yugoslavia: A New Challenge for the United Nations".

* * *

Briefing

Mr. Nitin Desai, Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), will give a briefing for delegations on the status of preparations for the fourth session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development on Friday, 24 January 1992, at 3 p.m. in Conference Room 1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Division des affaires écomiques et sociales et des services de secrétariat (M. De Barros, bureau 2977C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1992 le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire son président et les membres du bureau. La deuxième partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

La première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES s'ouvrira au Siège de l'ONU le jeudi 23 janvier 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1.

* * *

Insitut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche tiendra son prochain Forum sur le maintien de la paix le jeudi 23 janvier 1992 de midi à 15 heures au Siège de l'UNITAR (salle de conférence du quatrième étage). Le sujet sera "La Yougoslavie : un nouveau défi pour les Nations Unies".

* * *

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'état d'avancement des préparatifs pour la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement le vendredi 24 janvier 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 January 1992

SECURITY COUNCIL

3033rd meeting

Letters dated 20 and 23 December 1991 (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Canada, the Congo, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Italy, the Libyan Arab Jamahiriya, Mauritania, the Sudan and Yemen, at their request, to participate in the discussion on the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to a letter made by the representative of Morocco (S/23442), the Council decided to extend an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Adnan Omran, Under Secretary-General of the League of Arab States.

The Council also decided, at the request of Morocco (S/23447), to extend an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The President drew attention to a draft resolution contained in document S/23422, submitted by France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then began its consideration of the item and heard a statement by the representative of the Libyan Arab Jamahiriya.

In accordance with an invitation extended under rule 39, the Council heard a statement by Mr. Omran.

Statements were made by the representatives of the Sudan, Iran, the Congo, Italy, Canada, Mauritania (on behalf of the Arab Maghreb Union), Yemen, Morocco and the Islamic Republic of Iran.

In accordance with an invitation extended under rule 39, the Council heard a statement by Mr. Ansay.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/23422).

Mardi 21 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

3033e séance

Lettres datées des 20 et 23 décembre 1991 (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants du Canada, du Congo, de l'Iraq, de la République islamique d'Iran, de l'Italie, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Mauritanie, du Soudan et du Yémen à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En réponse à une demande faite par le représentant du Maroc (S/23442), le Conseil décide d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Adnan Omran, Sous-Secrétaire général de la Ligue des Etats arabes.

Le Conseil décide aussi, à la demande du Maroc, (S/23447), d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Engin Ansay, Observateur permanent de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution figurant dans le document S/23422, soumis par les Etats-Unis d'Amérique, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le conseil commence ensuite l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Jamahiriya arabe libyenne.

En vertu d'une invitation adressée suivant l'article 39, le Conseil entend une déclaration de M. Omran.

Des déclaration sont faites par les représentants du Soudan, de l'Iraq, du Congo, de l'Italie, du Canada, de la Mauritanie (au nom de l'Union du Maghreb arabe), du Yémen, du Maroc et de la République islamique d'Iran.

En vertu d'une invitation adressée suivant l'article 39, le Conseil entend une déclaration de M. Ansay.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/23422).

Before the vote, statements were made by the representatives of Zimbabwe, Ecuador and Cape Verde.

Decision: The draft resolution (S/23422) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 731 (1992).

After the vote, statements were made by the representatives of the United States, France, Belgium, China, the Russian Federation, Hungary, Austria, India, Japan and Venezuela and by the President, in his capacity as the representative of the United Kingdom.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Zimbabwe, de l'Equateur et du Cap-Vert.

Décision : Le projet de résolution (S/23422) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 731 (1992).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la France, de la Belgique, de la Chine, de la Fédération russe, de la Hongrie, de l'Autriche, de l'Inde, du Japon et du Venezuela et par le Président, en qualité de représentant du Royaume-Uni.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session — 191st meeting

The Commitee began its consideration of the initial report of the Government of Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3). The report was introduced by the representative of the reporting State. Members of the Committee posed questions to which it would be replied on Thursday, 23 January 1992.

192nd meeting

After a brief discussion of items 3, 4 and 5 of the provisional agenda, the Committee continued its work in Working Groups I and II.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session — 191e séance

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Gouvernement du Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3). Le rapport est présenté par le représentant de l'Etat faisant rapport. Les membres du Comité posent des questions auxquelles il sera répondu le jeudi 23 janvier 1992.

192e séance

Aprés un bref échange de vues sur les points 1, 2 et 3 de l'ordre du jour provisoire, le Comité poursuit ses travaux au sein des groupes de travail I et II.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 23 JANUARY 1992 | No. 1992/16 | JEUDI 23 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 23 January 1992

SECURITY COUNCIL

11..30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	195th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	196th meeting	Conference Room 3

Jeudi 23 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	195e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	196e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Eighteenth session (first part)

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Election of officers [1]
2. Adoption of the agenda and organization of work [2] (A/C.10/1992/1)
3. Transnational corporations and the environment [3] (A/C.10/1992/2)

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

OTHER MEETINGS

MEETING OF UNITED NATIONS SENIOR OFFICIALS IN THE ECONOMIC AND SOCIAL SECTORS

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations)

Afternoon*	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* Following the 2nd meeting of the Commission on Transnational Corporations.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-huitième session (première partie)

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Election du Bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (A/C.10/1992/1)
3. Les sociétés transnationales et l'environnement [3] (A/C.10/1992/2)

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

AUTRES REUNIONS

REUNION DES HAUTS FONCTIONNAIRES DES NATIONS UNIES DANS LES SECTEURS ECONOMIQUE ET SOCIAL

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales)

Après-midi*	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* A l'issue de la 2e séance de la Commission des sociétés transnationales.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat, which was to have taken place *today*, 23 January 1992, *has been rescheduled for Friday, 24 January 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.*

* * *

The sixth session of the COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held from 3 to 14 February 1992 at United Nations Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1992/1. The meeting will commence at 10 a.m. in Conference Room 4.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives to the Division of Economic and Social Council Affairs and Secretariat Services (Mr. De Barros, Room 2977C).

* * *

The first session of the PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS will be convened on Monday, 27 January 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

La séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies prévue pour *aujourd'hui* 23 janvier 1992 *a été reportée au vendredi 24 janvier 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.*

* * *

Le COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DE SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES tiendra sa sixième session du 3 au 14 février 1992 au Siège de l'ONU. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1992/1. La séance commencera à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Division des affaires écomiques et sociales et des services de secrétariat (M. De Barros, bureau 2977C).

* *

La première session du GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES s'ouvrira le lundi 27 janvier 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1992 le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire son président et les membres du bureau. La deuxième partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The UNITAR Forum on Peace-keeping scheduled for *today*, 23 January 1992, has been postponed to Friday, 24 January 1992. It will be held at UNITAR Headquarters (fourth floor conference room) from 12 noon to 3 p.m. The topic will be "Yugoslavia: A New Challenge for the United Nations?".

* * *

Briefing

Mr. Nitin Desai, Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), will give a briefing for delegations on the status of preparations for the fourth session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development on Friday, 24 January 1992, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Insitut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le Forum de l'UNITAR sur le maintien de la paix prévu pour *aujourd'hui* 23 janvier 1992 a été reporté au vendredi 24 janvier 1992. Il aura lieu de midi à 15 heures au Siège de l'UNITAR (salle de conférence du quatrième étage). Le sujet sera "La Yougoslavie : un nouveau défi pour les Nations Unies?".

* * *

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'état d'avancement des préparatifs pour la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement le vendredi 24 janvier 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 22 January 1992

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session — 193rd meeting

The Committee began its consideration of the initial, second and third periodic reports of the Government of Honduras (CEDAW/C/5/Add.44, CEDAW/C/13/Add.9 and Amendment 1 and CEDAW/C/HON/3). The reports were introduced by the representative of the reporting State. Members of the Committee posed questions to which it would be replied on Friday, 24 January 1992.

194th meeting

Working Groups I and II continued their work in closed meetings.

Mercredi 22 janvier 1992

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session — 193e séance

Le Comité commence l'examen du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques du Gouvernement du Honduras (CEDAW/C/5/Add.44, CEDAW/C/13/Add.9 et Amendement 1 et CEDAW/C/HON/3). Le représentant de l'Etat faisant rapport présente les rapports. Les membres du Comité posent des questions auxquelles il sera répondu le vendredi 24 janvier 1992.

194e séance

Les Groupes de travail I et II poursuivent leurs travaux en privé.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 23 January 1992			*Jeudi 23 janvier 1992*		
1.15 p.m. 2.30 p.m.	(open to staff members)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 5

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 JANUARY 1992 No. 1992/17 VENDREDI 24 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 24 January 1992

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1214th meeting (closed)	Conference Room E

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

3.30 p.m.	79th meeting (closed)	Conference Room 6
Afternoon*	80th meeting (closed)	Conference Room 6
Afternoon**	81st meeting (closed)	Conference Room 6
Afternoon***	82nd meeting (closed)	Conference Room 6

* Following the adjournment of the 79th meeting of the Committee.

** Following the adjournment of the 80th meeting of the Committee.

*** Following the adjournment of the 81st meeting of the Committee.

Vendredi 24 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1214e séance (privée)	Salle de conférence E

COMITE D'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

15 h 30	79e séance (privée)	Salle de conférence 6
Après-midi*	80e séance (privée)	Salle de conférence 6
Après-midi**	81e séance (privée)	Salle de conférence 6
Après-midi***	82e séance (privée)	Salle de conférence 6

* A l'issue de la 79e séance du Comité.

** A l'issue de la 80e séance du Comité.

*** A l'issue de la 81e séance du Comité.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

3.30 p.m.	closed meeting (open only to delegations)	Conference Room 7

Open-ended ad hoc group for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat

ASSEMBLEE GENERALE

Consultations officieuses

15 h 30	séance privée (réservée aux délégations)	Salle de conférence 7

Groupe spécial à participation non limitée pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	196th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	197th meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 heures à 13 heures	196e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	197e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Eighteenth session (first part)

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Election of Vice-Chairmen [1]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Dix-huitième session (première partie)

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Election des vice-présidents [1]

2. Recommendations of the Commission on Transnational Corporations to the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [3] (A/C.10/1992/2; A/C.10/1992/L.1 and L.2)

3. Adoption of the report of the Commission on the work of the first part of its eighteenth session [4] (A/C.10/1992/L.3 and Add.*)

4. Closure of the session

* To be issued.

2. Recommandations de la Commission des sociétés transnationales au Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [3] (A/C.10/1992/2; A/C.10/1992/L.1 et L.2)

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de la première partie de sa dix-huitième session [4] (A/C.10/1992/L.3 et Add.*)

4. Clôture de la session

* A paraître.

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

MEETING OF UNITED NATIONS SENIOR OFFICIALS IN THE ECONOMIC AND SOCIAL SECTORS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The UNITAR Forum on Peace-keeping will be held *today*, 24 January 1992 at UNITAR Headquarters (fourth floor conference room) from 12 noon to 3 p.m. The topic will be "Yugoslavia: A New Challenge for the United Nations?".

* * *

Briefing

Mr. Nitin Desai, Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), will give a briefing for delegations on the status of

AUTRES REUNIONS

REUNION DES HAUTS FONCTIONNAIRES DES NATIONS UNIES DANS LES SECTEURS ECONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le Forum de l'UNITAR sur le maintien de la paix aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 1992 au Siège de l'UNITAR (salle de conférence du quatrième étage). Le sujet sera "La Yougoslavie : un nouveau défi pour les Nations Unies?".

* * *

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), tiendra une réunion d'information à l'intention des

preparations for the fourth session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development *today*, 24 January 1992, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be closed meeting of the UNDP COMMISSION ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT FOR THE AMAZONIA *today*, 24 January 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The sixth session of the COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held from 3 to 14 February 1992 at United Nations Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1992/1. The meeting will commence at 10 a.m. in Conference Room 4.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives to the Division of Economic and Social Council Affairs and Secretariat Services (Mr. De Barros, Room 2977C).

* * *

The first session of the PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS will be convened on Monday, 27 January 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a closed meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in Conference Room 7.

délégations sur l'état d'avancement des préparatifs pour la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement *aujourd'hui* 24 janvier 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La COMMISSION DU PNUD SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT POUR L'AMAZONIE tiendra des réunions privées *aujourd'hui*, 24 janvier 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DE SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES tiendra sa sixième session du 3 au 14 février 1992 au Siège de l'ONU. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1992/1. La séance commencera à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Division des affaires écomiques et sociales et des services de secrétariat (M. De Barros, bureau 2977C).

* *

La première session du GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES s'ouvrira le lundi 27 janvier 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra une séance le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the *Economic and Social Council Chamber*. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Monday, 27 January 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the preparations for the sixth session of the Committee on the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy)* on Monday, 27 January 1992, at 3 p.m. in Conference Room 5.

There will be closed meetings of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the organizational session of the Economic and Social Council)* on Tuesday, 28 January 1992, at 3 p.m. and on Wednesday, 29 January 1992, at 10.30 a.m. and 3 p.m.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1992 le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la *salle du Conseil économique et social* afin d'élire son président et les membres du bureau. La deuxième partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le lundi 27 janvier 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur la préparation de la sixième session du Comité pour la mise en valeur et l'utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables)* aura lieu le lundi 27 janvier 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Des réunions privées du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur la session d'organisation du Conseil économique et social)* auront lieu le mardi 28 janvier 1992 à 15 heures et le mercredi 29 janvier 1992 à 10 h 30 et à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 23 January 1992

Jeudi 23 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3034th meeting

3034e séance

Admission of new Members:

Admission de nouveaux Membres :

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of Kazakhstan for admission to membership in the United Nations (S/23456)

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République du Kazakhstan (S/23456)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Kazakhstan for admission to membership to the United Nations (S/23456).

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République du Kazakhstan à l'Organisation des Nations Unies (S/23456).

Decision: The decision recommended in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Kazakhstan for admission to membership to the United Nations (S/23456) was adopted without a vote as resolution 732 (1992).

Décision : La décision recommandée au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la la République du Kazakhstan à l'Organisation des Nations Unies (S/23456) est adoptée sans vote en tant que résolution 732 (1992).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

3035th meeting

3035e séance

Admission of new Members:

Admission de nouveaux Membres :

Letter dated 31 December 1991 from the President of the Republic of Armenia addressed to the Secretary-General (S/23405)

Lettre datée du 31 décembre 1991, adressée au Secrétaire général par le Président de la République d'Arménie (S/23405)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's rules of procedure, referred the application to of the Republic of Armenia to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

Conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur du Conseil, renvoie la demande de la République d'Arménie au Comité d'admission de nouveaux Membres pour examen et rapport.

3036th meeting

3036e séance

Admission of new Members:

Admission de nouveaux Membres :

Letter dated 6 January 1992 from the President of the Republic of Kyrgystan addressed to the Secretary-General (S/23450)

Lettre datée du 6 janvier 1992, adressée au Secrétaire général par le Président de la République du Kyrghyzstan (S/23450)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's rules of procedure, referred the application to

Conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur du Conseil, renvoie la demande de la République du

of the Republic of Kyrgystan to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

3037th meeting

Admission of new Members:

Letter dated 6 January 1992 from the President of the Republic of Uzbekistan addressed to the Secretary-General (S/23451)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's rules of procedure, referred the application to of the Republic of Uzbekistan to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

3038th meeting

Admission of new Members:

Letter dated 16 January 1992 from the President of the Republic of Tajikistan addressed to the Secretary-General (S/23455)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's rules of procedure, referred the application to of the Republic of Tajikistan to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

3039th meeting

Letter dated 20 January 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Somalia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23445)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at her request, to participate in the discussion on the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a draft resolution contained in document S/23461 which had been prepared in prior consultations among members of the Council.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/23461).

Decision: The draft resolution (S/23461) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 733 (1992).

Kyrghyzstan au Comité d'admission de nouveaux Membres pour examen et rapport.

3037e séance

Admission de nouveaux Membres :

Lettre datée du 6 janvier 1992, adressée au Secrétaire général par le Président de la République d'Ouzbékistan (S/23451)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur du Conseil, renvoie la demande de la République d'Ouzbékistan au Comité d'admission de nouveaux Membres pour examen et rapport.

3038e séance

Admission de nouveaux Membres :

Lettre datée du 16 janvier 1992, adressée au Secrétaire général par le Président de la République du Tadjikistan (S/23455)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur du Conseil, renvoie la demande de la République du Tadjikistan au Comité d'admission de nouveaux Membres pour examen et rapport.

3039e séance

Lettre, datée du 20 janvier 1992, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Somalie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23445)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande la représentante de la Somalie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution figurant dans le document S/23461 qui a été préparé au cours des consultations préalables entre les membres du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/23461).

Décision : Le projet de résolution (S/23461) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 733 (1992).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Eleventh session — 195th meeting

The Committee concluded its consideration of the initial report of Barbados (CEDAW/C/5/Add.64) and the combined initial and second reports of Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3).

The Committee then began its consideration of the second periodic report of China (CEDAW/C/13/Add.26). The representative of the reporting State replied to questions forwarded by the pre-session Working Group.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Onzième session — 195e séance

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Barbade (CEDAW/C/5/Add.64) et du rapport initial et du deuxième rapport du Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3).

Le Comité commence ensuite l'examen du deuxième rapport périodique de la Chine (CEDAW/C/13/Add.26). Le représentant de l'Etat faisant rapport répond aux questions transmises par le Groupe de travail d'avant-session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
(First part of the eighteenth session) — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by Mr. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), Vice-Chairman of the seventeenth session.

Election of the Chairman [1]

Upon nomination by the representative of the Philippines, seconded by the representative of the Netherlands, the Commission elected Mr. Farook Sobhan (Bangladesh) as Chairman by acclamation.

* * *

The Chairman made a statement.

The Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations made an introductory statement.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Wojciech Ponikiewski (Poland) as Rapporteur.

The election of the three Vice-Chairmen was postponed to a later meeting.

Adoption of the agenda [2]

Following statements by the representatives of the United Kingdom, Germany, Japan, the United States, Argentina, Pakistan, Tunisia, Guatemala and the Russian Federation, the Chairman put forward a proposal for amending item 3 of the provisional agenda.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
(Première partie de la dix-huitième session) — 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par M. Jose Lino B. Guerrero (Philippines), Vice-Président de la dix-septième session.

Election du président [1]

Sur la nomination du représentant des Philippines, appuyée par le représentant des Pays-Bas, la Commission élit M. Farook Sobhan (Bangladesh) Président par acclamation.

* * *

Le Président fait une déclaration.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales fait un exposé liminaire.

Election du Bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Wojciech Ponikiewski (Pologne) Rapporteur.

L'élection des trois vice-présidents est reportée à une séance ultérieure.

Adoption de l'ordre du jour [2]

Après des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de l'Allemagne, du Japon, des Etats-Unis, de l'Argentine, du Pakistan, de la Tunisie, du Guatemala et de la Fédération russe, le Président présente une proposition tendant à modifier le point 3 de l'ordre du jour provisoire.

The Commission adopted the provisional agenda contained in document A/C.10/1992/1, as amended.

The representative of Tunisia made a statement.

Organization of work [2]

Upon the proposal of the Chairman, the Commission agreed, in view of the shortness of the session, to waive the twenty-four hour rule with regard to the circulation of proposals and substantive amendments.

It also agreed to set the deadline for the submission of draft proposals for 4 p.m. the same day.

Recommendations of the Commission on Transnational Corporations to the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [3]

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Community), Sweden, Switzerland, Japan, the United States and the Russian Federation.

The observer for Norway made a statement.

The representative of the International Chamber of Commerce made a statement, also on behalf of the International Organisation of Employers (non-governmental organizations, category I).

The Chairman made a statement.

La Commission adopte l'orde du jour provisoire (A/C.10/1992/1) tel qu'il a été modifié.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.

Organisation des travaux [2]

Sur la proposition du Président, la Commission décide, en raison de la courte durée de la session, d'écarter la règle des vingt-quatre heures applicable à la diffusion des propositions et des amendements de fond.

Elle décide en outre de fixer la date limite pour la soumission des projets de proposition au jour même à 16 heures.

Recommandations de la Commission des sociétés transnationales au Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [3]

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Portugal (au nom de la Communauté européenne), de la Suède, de la Suisse, du Japon, des Etats-Unis et de la Fédération russe.

L'observateur de la Norvège fait une déclaration.

Le représentant de la Chambre de commerce internationale fait une déclaration, au nom également de l'Organisation internationale des employeurs (organisation non gouvernementale de la catégorie I).

Le Président fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Terms of Reference of the International Copper Study Group, as adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

Provisional acceptance: Germany and Italy (22 January 1992)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Move-ments of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Ratification: Syrian Arab Republic (22 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

Acceptation provisoire : Allemagne et Italie (22 janvier 1992*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Ratification : République arabe syrienne (22 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.